



ST. HELENA CATHOLIC CHURCH

PARROQUIA DE SANTA HELENA

137 Meadow Stream Lane, PO Box 534, Clayton, GA 30525

Facebook: www.facebook.com/sainthelenaclayton

Website: sthelenacc-clayton.org

Benevolent Fund Help Line: 404-312-7092

Sacramental Emergency: 800-945-3155

Pastoral Staff

Pastor: Fr. Luis Álvarez

706-782-5152

lalvarez@archatl.com

Deacon: Rev. Mr. Mike Byrne

404-680-2528

mtbyrne@byrnelawfirm.net

Business Manager: Melissa Carpenter

706-782-5152

sthelenachurchclayton@windstream.net

Office of Religious Education

706-212-2048

sthelenachurchclayton@windstream.net

Office Hours / Horario de Oficina:

Monday / lunes 12:00 pm - 5:00 pm

Wednesday and Friday / miércoles y viernes 10:00 am - 4:00 pm



Weekend Mass / Misa de fin de semana

Saturday Vigil Mass (English) 5:00 pm

domingo (español) 9:00 am

Sunday Mass (English) 11:00 am

Rosary / Santo Rosario

domingo (español) 8:15 am

Sunday (English) 10:30 am

Confession / Confesiones

Wednesday / miércoles 4:45 pm - 6:00 pm

Saturday / sábado 4:00 pm - 4:45 pm

Exposition of the Blessed Sacrament

First Friday 9:30 a.m. to 12:00 noon

Other Fridays 9:30 a.m. to 10:30 am

Hora Santa (español)

miércoles 6:00 pm

Twelfth Sunday in Ordinary Time June 25, 2023

Readings:

Jer 20:10-13

Ps 69:8-10, 14, 17, 33-35

Rom 5:12-15

Mt 10:26-33

Papal Prayer Intentions June 2023 — For the abolition of torture

We pray that the international community may commit in a concrete way to ensuring the abolition of torture and guarantee support to victims and their families.

Mass Intentions



Date/ Fecha	Mass / Misa	Intention / Intención
Saturday, June 24	English 5:00 pm	Father's Day Novina
domingo, 25 de junio	español 9:00 am	Father's Day Novina
Sunday, June 25	English 11:00 am	Father's Day Novina
Monday, June 26	English 9:00 am	Father's Day Novina
Wednesday, June 28	English 9:00 am	Katie Gillin
miércoles, 28 de junio	español 7:00 pm	(†) Mercedes Barbosa Hernández
Friday, June 30	English 9:00 am	Carmen María Velázquez Melendez



We pray for all members of our community and especially for:

Laura Hynish, Julie Darr, JoAnn Ruan, The Spencer Family, Fran Hanley, Marti Bueler, Paul Montgomery, Stella Maris Vogelbacher, Eileen Shaughnessy, Paige Maxwell, Theron Stanford, Ronald Mayer, Mike Cain, Barbara Nott, Fran Hanley

Names will remain on the prayer list for ONE month; if they need to stay on longer, please contact the parish office.

CARDS FOR FR. LUIS

On June 28, 2023, Fr. Luis will celebrate the 9th anniversary of his ordination. On July 1, 2023, he will celebrate his 3rd year as pastor of St. Helena's. There will be a basket in the narthex for cards if you want to recognize one or both of Father's milestones.

SAINT HELENA SOLEMNITY AND PARISH FESTIVAL

Mark your calendars for the Solemnity of Saint Helena on August 18th, 2023 as well as the Parish Festival on August 20th.

Mass times for the Solemnity will be:

Vigil Mass in Spanish on July 17: 7:00 pm (no 6:00 pm Mass)

Mass in English on July 18: 9:00 am and 6:00 pm

The Parish Festival will be Sunday, August 20th after the 11am Mass. We will have food, games, and activities. More information will be available as we get closer.

SOLEMNIDAD DE SANTA HELENA Y FESTIVAL PARROQUIAL

Marquen sus calendarios para la Solemnidad de Santa Helena el 18 de agosto de 2023, así como el Festival Parroquial el 20 de agosto.

Los horarios de Misas para la Solemnidad serán:

Misa de vigilia en español el 17 de julio: 7:00 pm (no hay Misa de 6:00 pm)

Misa en inglés el 18 de julio: 9:00 am y 6:00 pm

El Festival Parroquial será el domingo 20 de agosto después de la Misa de las 11 am. Tendremos comida, juegos y actividades. Más información estará disponible a medida que nos acerquemos.

SECOND COLLECTION NEXT WEEKEND

Next week we will take up the Peter's Pence Collection to support the Universal Church and the work of the Holy See, including helping Pope Francis to carry out his charitable works. These works benefit our brothers and sisters on the margins of society, including victims of war, oppression, and disasters. Please be generous. For more information, visit www.obolodisanpietro.va/en.html.



SEGUNDA COLECTA LA PRÓXIMA SEMANA

La próxima semana realizaremos la Colecta del Óbolo de San Pedro, para apoyar a la Iglesia universal y la labor de la Santa Sede, incluyendo la ayuda al Papa Francisco para que pueda llevar a cabo sus obras de caridad. Estas obras benefician a nuestros hermanos y hermanas en la periferia de la sociedad, incluyendo a las víctimas de guerra, de opresión y de desastres. Por favor, sean generosos. Para más información, visiten www.obolodisanpietro.va/es.html

TARJETAS PARA EL PADRE LUIS

El 28 de junio de 2023, el Padre Luis celebrará el 9º aniversario de su Ordenación. El 1 de julio de 2023 celebrará su tercer año como párroco de Sta. Helena. Habrá una canasta en el nártex para tarjetas si desea reconocer uno o ambos de estos acontecimientos de Padre.

Fr. Luis' Reflections

This weekend is a long holiday weekend for us who hail from the “island of enchantment” or “the island of charm” (depending on who you ask to translate), Puerto Rico. After being discovered by Christopher Columbus in 1493 on his second voyage to the new world, it was “christened” by the Spanish crown under the patronage of St. John the Baptist, and the settlement of the capital city on the northern bay was known as Puerto Rico, the Rich Port. Over the course of time and due to cartographical errors, these two names ended up being conflated, mixed up and eventually completely swapped, with the capital city known today as San Juan, and the whole island as Puerto Rico. However, even with the name swap, St. John the Baptist continues to be our patron saint, as well as the namesake of the Cathedral of San Juan, the see of the local Church. The inscription “Joannes est nomen eius” is on our coat of arms, and it’s a quote (in Latin) from St. Jerome’s Vulgate Bible from the Gospel of St. Luke 1:63, when Zechariah speaks again after having been struck mute and proclaims, “John is his name,” speaking of his newborn child. June 24th is the Solemnity of the Nativity of St. John the Baptist, and on the eve of this great celebration, known as “St. John’s Night,” many of us celebrate at the stroke of midnight by dunking ourselves backwards into a body of water (usually the beach or a river) in honor of our patron. St. John the Baptist, patron of Puerto Rico and of the Dioceses of Savannah and Charleston, pray for us!



Reflexiones del Padre Luis

Este es un fin de semana largo para aquellos que provenimos de la Isla del Encanto, Puerto Rico. Después de su descubrimiento en 1493 por Cristóbal Colón en su segundo viaje al Nuevo Mundo, la corona española la nombra bajo el patrocinio de San Juan Bautista, y el establecimiento de la capital en la bahía al norte de la isla se le denominó el Puerto Rico. Al pasar de los años, sin embargo, y debido a errores cartográficos, estos nombres terminaron intercambiándose, llamando a la capital San Juan y a la isla Puerto Rico. Aún con la confusión y el cambio de nombres, San Juan Bautista sigue siendo nuestro patrono, además de la dedicación de la Catedral de San Juan, la sede local de la Iglesia. La inscripción “Joannes est nomen eius,” como aparece en nuestro escudo de armas, es una cita bíblica de la Biblia Vulgata de San Gerónimo (en Latín) del Evangelio de San Lucas 1, 63, cuando Zacarías habla una vez más, luego de haber quedado mudo, y proclama, “Juan es su nombre,” hablando de su hijo recién nacido, Juan el Bautista. El 24 de junio es la Solemnidad de la Natividad de San Juan Bautista, y la noche antes de esta gran celebración, mejor conocida como la Noche de San Juan, muchos de nosotros los boricuas celebramos al tocar las doce de la medianoche zambulléndonos de espaldas en el agua (preferiblemente en la playa o un río) en honor a nuestro patrono. San Juan Bautista, patrono de Puerto Rico, y de las Diócesis de Savannah y Charleston, ¡ruega por nosotros!

RELIGIOUS EDUCATION

Registration for religious education will start the weekend of July 15th. The start date for classes will be September 10th.

If you are willing to lead or assist with the classes, please contact the office. We would greatly appreciate help with this ministry!

WOULD YOU LIKE TO RECEIVE THE PRECIOUS BLOOD AT MASS?

If yes, are you willing and able to train to be an extraordinary minister of Holy Communion and serve multiple times a month? We need more extraordinary ministers before we can bring back the Precious Blood at Mass since each Mass would need at least 3 extraordinary ministers. Please contact the office if you are willing to serve in this ministry.

EDUCACIÓN RELIGIOSA

Matrícula para los estudiantes de Educación Religiosa comenzará el fin de semana del 15 de julio. La fecha de inicio de clases será el 10 de septiembre.

Si está dispuesto a dirigir o ayudar con las clases, comuníquese con la oficina. ¡Apreciaríamos mucho la ayuda con este ministerio!

¿QUIERE RECIBIR LA PRECIOSA SANGRE EN MISA?

Si su respuesta es sí, ¿está dispuesto y es capaz de capacitarse para ser un ministro extraordinario de la Sagrada Comunión y servir varias veces al mes? Necesitamos más ministros extraordinarios antes de que podamos traer de vuelta la Preciosa Sangre a la Misa ya que cada Misa necesitaría al menos 3 ministros extraordinarios. Comuníquese con la oficina si está dispuesto a servir en este ministerio.

Stewardship Reflection

“Everyone who acknowledges me before others I will acknowledge before my heavenly Father.” MATTHEW 10:32

Would others know that you are Catholic by the way you act and speak? Do you share your Catholic faith with others? Do you defend your Catholic faith when the situation arises or do you remain silent? Do you pray in public before meals? Pray for the strength and courage to be a joyful witness of our Catholic faith when the opportunity presents itself. Let us become the radiant light and bold witness that we are called to be!

Reflexión de Corresponsabilidad

“A cualquiera que me reconozca delante de los demás, yo también lo reconoceré delante de mi Padre que está en el cielo”.
MATEO 10,32

¿Pueden los demás reconocer que usted es católico por la forma en la que habla y actúa? ¿Comparte su fe católica con otros? Si se presenta el caso, ¿defiende su fe católica o se queda callado? ¿Reza en público antes de las comidas? Rece para tener la fuerza y la valentía de ser un testigo jubiloso de nuestra fe católica cuando se presente la oportunidad. ¡Transformémonos en la luz radiante y los testigos valientes que estamos llamados a ser!

Make Giving Easier

Online Giving is a great way to contribute to the church! It's easy, safe, and convenient; no more remembering to carry cash or write checks. Please visit our website at sthelenacc-clayton.org and click *Online Giving*. Your financial support helps sustain our parish. Thank you for your generosity!

	Week of 6/18/2023 Donations
Offertory (includes online)	\$5,363.00
Altar Society	\$59.50
Benevolent Fund	



	Actual YTD Jul. 2022 - May 2023	Budget YTD Jul. 2022 - May 2023	Over/ Under
Offertory	\$224,654.37	\$210,833.33	\$13,821.04
Online	\$61,313.36	\$45,833.33	\$15,480.03
Annual Appeal 2023	\$17,771.25	Goal: \$21,800.00	-\$4,028.75

SPONSOR MASS FLOWERS

If you would like to make a \$50 donation to sponsor the flowers on a particular weekend, please call the church office to give the wording of your flower dedication. Your dedication will appear in the bulletin for that weekend. A member of the Altar Society will take care of ordering the flowers.

PATROCINIO DE FLORES PARA LA MISA

Si desea hacer una donación de \$50 para patrocinar las flores del Altar en un fin de semana en particular, llame a la oficina parroquial para proveer las palabras de su dedicatoria. La misma será publicada en el boletín de ese fin de semana. Un miembro de la Sociedad del Altar se encargará de ordenar las flores.

Are you new to St. Helena and want to get involved? Or are you registered but want to be more involved?

St. Helena may be a small church, but there is lots to do. Call the office to inquire about ministering as an usher, altar server, offertory counter, or more. Let us know how you want to contribute to our Catholic community!

ALTAR SOCIETY

Altar Society meets every second Tuesday at 11:00 am in the parish hall. All women are welcome.

KNIGHTS OF COLUMBUS

Knights of Columbus meet every third Monday at 7:00 pm in the parish hall.

RCIA/ADULT CONFIRMATION

Adults interested in becoming Catholic or in need of the sacrament of Confirmation should contact Anne Weingartz at 404-433-1840.

RICA/ INICIACIÓN DE ADULTOS

Adultos que están interesados en completar sus Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación, Primera Sagrada Comunión), favor de comunicarse directamente con el Padre Luis

ANointing OF THE SICK

Please contact the Pastor to inform him of anyone who is homebound, shut-in, or is in the hospital and in need of Holy Communion or anointing.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Favor comunicarse con el sacerdote para informarle acerca de cualquier persona que se encuentra enferma en su casa o en el hospital y no pueda acercarse a la iglesia, para brindarles la Unción de los Enfermos y la Sagrada Comunión.

MATRIMONY

A minimum of six months preparation is required. Contact the office for information regarding scheduling and preparation.

BAPTISMS

All Baptisms are done on the 2nd Saturday of each month at 11am, except during Lent. There are no Baptisms during Lent.

Parents and Godparents both must view the Baptismal Prep Course online and print the certificate of proof of attendance. You will need the birth certificate, course attendance, and proof of Catholic marriage or Confirmation certificate from the Godparents. Contact Melissa Carpenter in the office or call 706-782-5152

BAUTISMOS

Los Bautismos para niños menores de 7 años de edad se celebran los segundos sábados del mes, con la excepción del tiempo de Cuaresma. Padres y padrinos deben tomar pláticas de preparación online o en otra parroquia (por el momento no se ofrecen pláticas aquí en Santa Helena). Para hacer el registro, deben traer certificado de nacimiento de la creatura, comprobante de pláticas para los papás y padrinos, y certificado de Confirmación y de Matrimonio en la Iglesia Católica para los padrinos. Niños de 7 años en adelante deben inscribirse en Educación Religiosa para prepararse para los Sacramentos de Bautismo y Primera Comunión.

MATRIMONIO

Se requieren un mínimo de seis meses para la preparación. Favor comunicarse con la oficina parroquial para las entrevistas iniciales con el sacerdote y reservación de fechas.